

ne s'est pas encore préoccupé des moyens de mensuration de ce mouvement; sa magnitude, telle qu'elle ressort des publications officielles des Etats-Unis serait inquiétante, mais fort heureusement, le mal est moins grand qu'il le paraît, car la statistique des Etats-Unis néglige de tenir compte du retour en leur pays de nombreux Canadiens, après un séjour plus ou moins long aux Etats-Unis. L'administration canadienne, quoique persuadée qu'un grand nombre de Canadiens, soi-disant émigrés, revenaient en leur pays, n'avait pas jugé à propos d'établir la statistique exacte de ces retours, mais en mars 1924, les fonctionnaires de l'immigration reçurent instructions de relever le nombre des Canadiens revenant des Etats-Unis et rentrant au Canada après une absence de plus de six mois. Ainsi qu'on le verra par le tableau ci-dessous, durant les sept premiers mois de ces constatations, 30,966 Canadiens sont rentrés dans leur pays. On espère que ce mouvement se continuera et que 50,000 Canadiens au moins reviendront dans leurs foyers au cours de la première année. D'autre part, nombre d'Européens entrant au Canada, apparemment comme immigrants *bona fide*, n'ont d'autre désir que celui de passer aux Etats-Unis aussitôt que possible et cette pratique a, dans une certaine mesure, accru et dénaturé le mouvement migratoire que nous venons de relater. Tout récemment, le gouvernement des Etats-Unis a pris des dispositions ayant pour objet un rigoureux contrôle à la frontière canadienne; de son côté, le gouvernement canadien entrave de tout son pouvoir ce trafic, déjà sensiblement réduit par la situation économique.

Le tableau 11 nous indique le nombre des Canadiens revenus des Etats-Unis pendant les sept mois terminés le 31 octobre 1924.

11.—Canadiens revenus des États-Unis au cours des sept mois terminés le 31 octobre 1924.

Mois.	Nés au Canada.	Sujets britanniques établis au Canada.	Naturalisés citoyens canadiens.	Totaux.
Avril.....	3,608	289	190	4,087
Mai.....	4,170	505	261	4,936
Juin.....	3,962	447	311	4,720
Juillet.....	4,426	405	296	5,127
Août.....	4,023	552	416	4,991
Septembre.....	2,952	434	239	3,625
Octobre.....	2,844	394	242	3,480
Totaux.....	25,985	3,026	1,955	30,966